

- *Trasduttore di bassa pressione*
TP 1
- *Trasduttore di alta pressione*
TP 2

Questi accessori permettono di visualizzare, sul display della scheda a micro, il valore della relativa pressione di lavoro.

Per il montaggio, vedere Fig. 1 per gli NRA, Fig. 2 per gli NRC e la descrizione sottostante:

- posizionare sul pannello le fascette (5);
- posizionare il trasduttore (6) e stringere le fascette (5);
- collegare al trasduttore (6) il capillare (4) e sagomarlo adeguatamente;
- collegare al capillare (4) il raccordo a T (3);
- inserire ed avvitare nell'estremità lasciata libera lo spillo (2), poi avvitare il tappo (1) fornito a corredo **prima di** collegare il raccordo a T (3) all'attacco predisposto;
- effettuare i collegamenti elettrici come da Fig. 3, rispettando la polarità indicata sui cavi.

- *Low pressure transducer*
TP 1
- *High pressure transducer*
TP 2

These accessories allow the visualization of the respective working pressure on the microprocessor control board display.

As regards the NRA assembly, see Fig. 1; as regards the NRC assembly, see Fig. 2:

- place the clamps (5) on the board;
- place the transducer (6) and tighten the clamps (5);
- connect the capillary tube (4) to the transducer (6) and shape the capillary tube correctly;
- connect the T-coupling (3) to the capillary tube (4);
- insert and screw the needle (2) in the free end, then screw the equipment cap (1), **before** connecting the T-coupling (3) to the prearranged one;
- set the wiring connections as shown in Fig. 3, by respecting the polarities indicated on the cables.

- *Transducteur basse pression*
TP 1
- *Transducteur haute pression*
TP 2

Ces accessoires permettent de visualiser, sur l'afficheur de la carte à microprocesseur, la valeur de la pression de travail correspondante.

Pour le montage, voir la description ci-dessous et les Fig. 1 et 2 respectivement pour les NRA et les NRC:

- positionner les colliers (5) sur le panneau;
- positionner le transducteur (6) et serrer les colliers (5);
- raccorder le capillaire (4) au transducteur (6) et le profiler correctement;
- raccorder le raccord en T (3) au capillaire (4);
- introduire et visser dans l'extrémité laissée libre le pointeau (2), puis visser le bouchon (1) fourni de série **avant** d'accoupler le T (3) au raccord prédéposé;
- effectuer les raccordements électriques comme indiqué par la Fig. 3 en respectant la polarité indiquée sur les câbles.

- *ND-Drucktransmitter*
TP 1
- *HD-Drucktransmitter*
TP 2

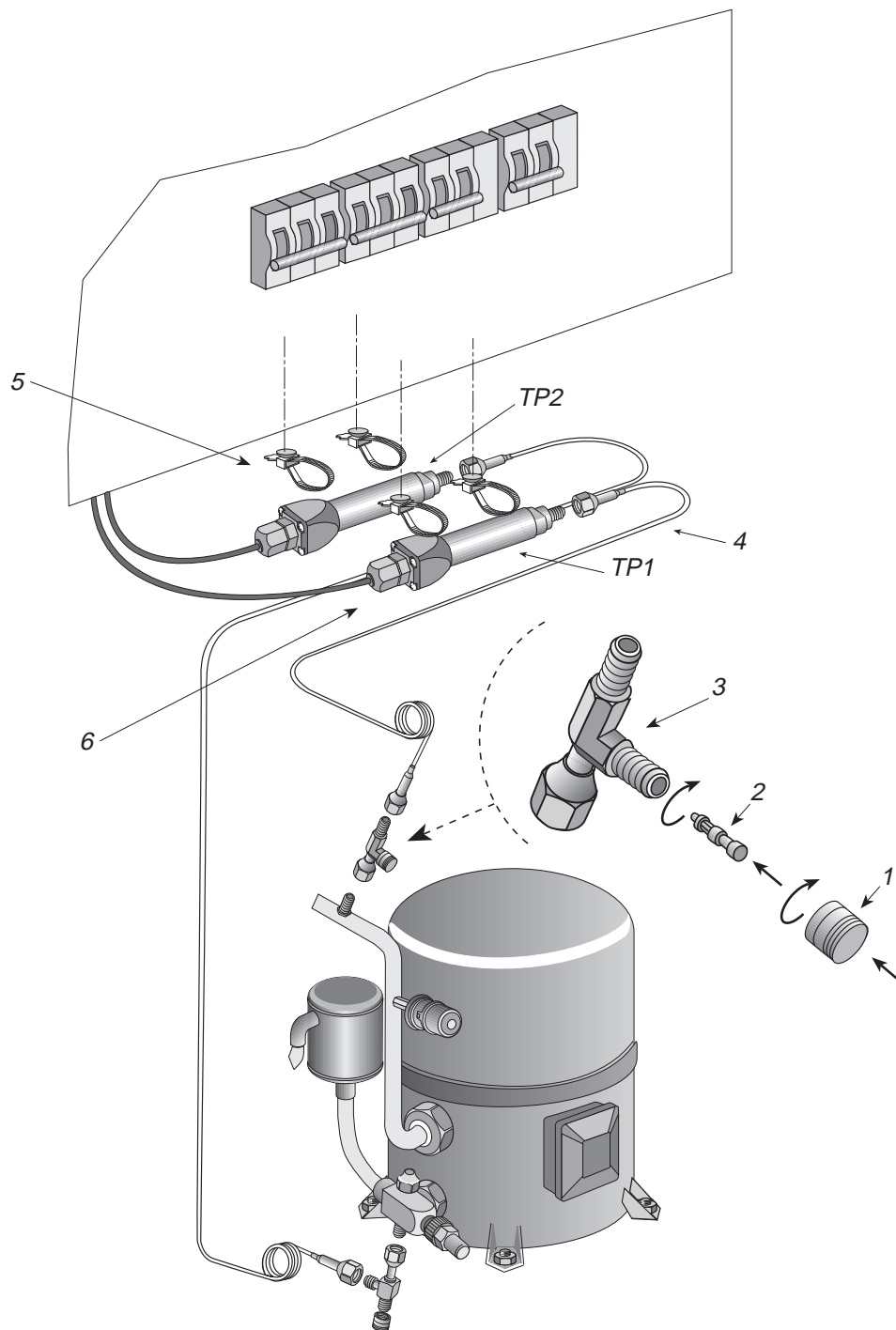
Nach Einbau der Zuberhörteile kann eine Ablesung der jeweiligen Betriebsdrücke auf dem Display erfolgen.

MONTAGEANLEITUNG

(Für NRA siehe Fig. 1, für NRC siehe Fig. 2):

- Schellen (5) an das Geräteblech schrauben;
- Drucktransmitter (6) in die Schellen (5) einsetzen und festziehen;
- Kapillarrohr (4) mit dem Drucktransmitter (6) verbinden und Kapillarrohr (4) schwingungsfrei verlegen;
- T-Anschluß (3) mit Kapillarrohr (4) verbinden;
- Schraderventil (2) **bevor** man das T-Stück (3) einbaut muss man es mit der Kappe das als Zubehör geliefert ist (1) verschrauben;
- elektrische Verdrahtung lt. Schalplan (Fig. 3) vornehmen; dabei die an den Kabeln angegebene Polarität berücksichtigen.

NRA



ATTENZIONE: Il riferimento al tipo di compressore è solo a carattere indicativo.
Il collegamento deve essere effettuato sempre sulla presa A. P.

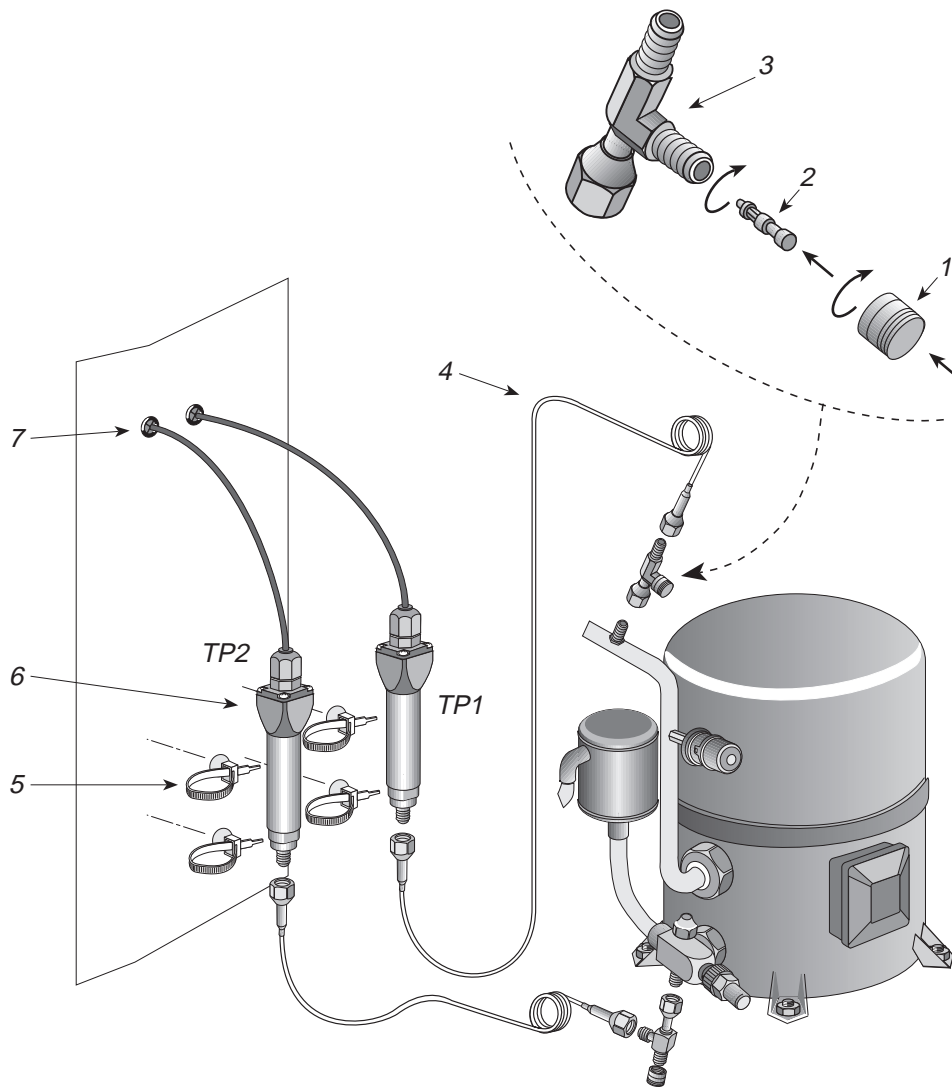
ATTENTION: The type of compressor is only to be used as a reference.
Always connect to the high pressure connection.

ATTENTION: La référence au type de compresseur est uniquement à titre indicatif.
Le raccordement doit toujours être effectué sur la prise H. P.

ACHTUNG: Der geschilderte Kompressor ist nur ein Beispiel.
Der Anschluß muß immer an der Hochdruckseite vorgenommen werden.

Fig. 1

NRC



ATTENZIONE: Il riferimento al tipo di compressore è solo a carattere indicativo.
Il collegamento deve essere effettuato sempre sulla presa A. P.

ATTENTION: The type of compressor is only to be used as a reference.
Always connect to the high pressure connection.

ATTENTION: La référence au type de compresseur est uniquement à titre indicatif.
Le raccordement doit toujours être effectué sur la prise H. P.

ACHTUNG: Der geschilderte Kompressor ist nur ein Beispiel.
Der Anschluß muß immer an der Hochdruckseite vorgenommen werden.

Fig. 2

- TAP1 {
 - Collegamento per trasduttore alta pressione TP2 (1°-2° circuito)
 - Connection for high pressure transducer TP2 (1st-2nd circuit)
- TAP2 {
 - Raccordement pour transducteur haute pression TP2 (1°-2° circuit)
 - Anschluss für HD-Drucktransmitter TP2 (1°-2° Kreis)
- TBP1 {
 - Collegamento per trasduttore bassa pressione TP1 (1°-2° circuito)
 - Connection for low pressure transducer TP1 (1st-2nd circuit)
- TBP2 {
 - Raccordement pour transducteur basse pression TP1 (1°-2° circuit)
 - Anschluss für ND-Drucktransmitter TP1 (1°-2° Kreis)

La eventuale calza di schermatura non deve essere collegata.
If screened cable used do not connect the screen.
L'éventuelle tresse métallique de blindage ne doit pas être raccordée.
Die eventuelle Entstörungseinrichtung darf nicht angeschlossen werden.

- RO = Rosso**
Red
Rouge
Rot
- GI = Giallo**
Yellow
Jaune
Gelb

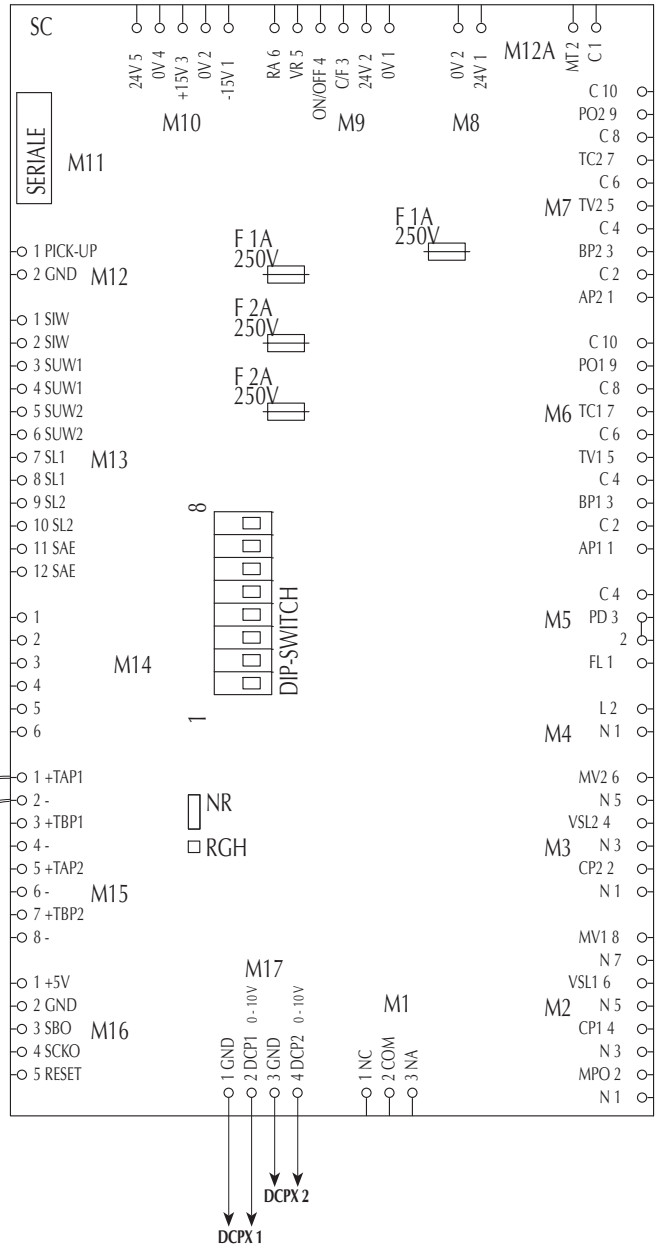
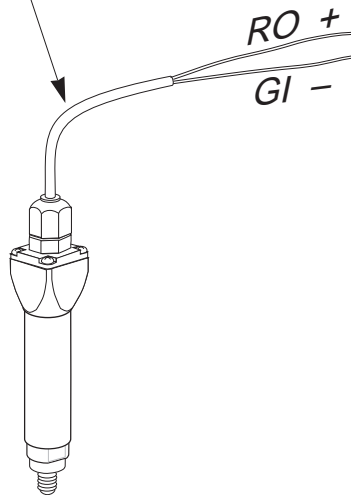


Fig. 3

I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi. AERMEC S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Technical data shown in this booklet are not binding. AERMEC S.p.A. shall have the right to introduce at any time whatever modifications deemed necessary to the improvement of the product.

Les données figurant dans la présente documentation ne nous engagent pas. AERMEC S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment toutes les modifications qu'elle jugerait opportunes pour l'amélioration de son produit.

Im Sinne des technischen Fortschrittes behält sich AERMEC S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

AERMEC S.p.A.

37040 Bevilacqua (VR) - Italia
 Via Roma, 44 - Tel. (0442) 633111
 Telefax (0442) 93730 - 93566
 www .aermec. com